

**DYMO<sup>®</sup>**



**LabelWriter<sup>®</sup>** Print Server

Bedienungsanleitung

---

**Copyright**

© 2010 Sanford, L.P. Alle Rechte vorbehalten. 08/10

Kein Teil dieses Dokuments oder der Software darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Sanford, L.P. vervielfältigt oder in einer beliebigen Form oder mit einem beliebigen Mittel übertragen oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

**Marken**

DYMO und LabelWriter sind eingetragene Marken von Sanford, L.P. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

---

# Inhalt

---

|  |    |
|--|----|
| <b>Überblick über den LabelWriter Print Server</b> .....       | 1  |
| Anschlüsse und Bedienelemente .....                            | 1  |
| Systemvoraussetzungen .....                                    | 2  |
| Über dieses Benutzerhandbuch .....                             | 2  |
| <b>Installieren des LabelWriter Print Servers</b> .....        | 3  |
| Vorbereitung .....   | 3  |
| Anschließen der Kabel .....                                    | 4  |
| Installieren der Software .....                                | 4  |
| Installieren der Software unter Windows .....                  | 4  |
| Installieren der Software unter Mac OS .....                   | 5  |
| Konfigurieren des Druckservers .....                           | 6  |
| <b>Hinzufügen eines Druckers</b> .....                         | 9  |
| Hinzufügen eines Druckers unter Windows XP .....               | 9  |
| Hinzufügen eines Druckers unter Windows Vista .....            | 14 |
| Hinzufügen eines Druckers unter Mac OS .....                   | 18 |
| Hinzufügen eines Druckers unter Linux .....                    | 19 |
| Drucken eines Testetiketts .....                               | 21 |
| <b>Überblick über den LabelWriter Print Server</b> .....       | 23 |
| Das Control Center .....                                       | 23 |
| Die Print Server-Webseiten .....                               | 24 |
| Anzeigen des Status des Druckservers .....                     | 24 |
| Konfigurieren des Servers .....                                | 25 |
| Ändern des Servernamens und der Serverbeschreibung .....       | 25 |
| Ändern der TCP/IP-Konfiguration .....                          | 25 |
| Ändern des Administratornamens und des Kennworts .....         | 26 |
| Upgrade der Firmware .....                                     | 26 |
| <b>Hilfe bei Problemen und Garantie</b> .....                  | 27 |
| Fehlersuche und -beseitigung .....                             | 27 |
| Statusanzeigen .....   | 27 |
| Zurücksetzen des Druckservers auf die Werkseinstellungen ..... | 27 |
| Begrenzte Garantie .....                                       | 28 |
| Unterstützung bei technischen Fragen .....                     | 29 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen</b> ..... | 31 |
| Technische Daten .....  | 31 |
| Geräte Zertifizierung .....                                   | 31 |
| Konformitätserklärung .....                                   | 31 |
| Rückmeldungen zur Dokumentation .....                         | 32 |

# Kapitel 1

## Überblick über den LabelWriter Print Server

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines DYMO LabelWriter Print Servers. Ihr Druckserver wird über viele Jahre hinweg zuverlässig seinen Dienst verrichten. Zunächst sollten Sie sich jedoch ein paar Minuten Zeit für das Studium dieses Benutzerhandbuchs nehmen. Sie erfahren hier alles über die Bedienung und Pflege Ihres Druckservers.

Mithilfe des Druckservers können Sie Ihren LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher direkt ans Netzwerk anschließen, ohne dass ein Computer für die Druckfreigabe eingerichtet werden muss. Auf diese Weise kann jeder im Netzwerk auf diesem LabelWriter-Drucker drucken, ohne dass ein anderer Computer laufen muss. Der LabelWriter Print Server wird zweifelsohne Ihre Arbeit erleichtern und beschleunigen.

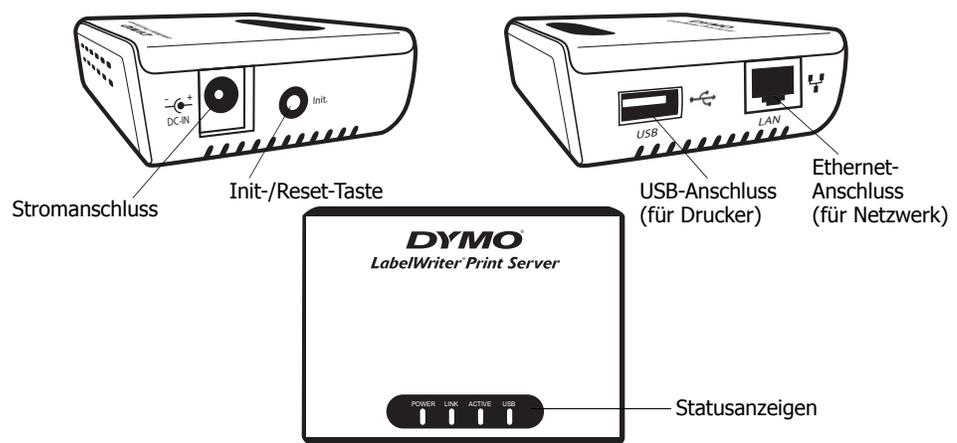
### Anschlüsse und Bedienelemente

---

Ihr LabelWriter Print Server kann als Druckserver für jeden LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher, einschließlich des LabelWriter Twin Turbo und des LabelWriter Duo, verwendet werden.

Der Anschluss ans Netzwerk erfolgt über eine Standard-Ethernet-Verbindung.

In der folgenden Abbildung werden die Anschlüsse und Bedienelemente des Druckservers dargestellt.



Die Statusanzeigen zeigen den aktuellen Status des Druckservers an. Eine Beschreibung der einzelnen Anzeigen finden Sie unter „Statusanzeigen“ auf Seite 27.

## Systemvoraussetzungen

---

Für den Druckserver benötigen Sie eine Standard-Ethernet-Verbindung und eines der folgenden Betriebssysteme:

- Windows® XP 32 Bit
- Windows Vista® 32 oder 64 Bit
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.4 oder später (für LabelWriter Duo ist Mac OS X v10.5 oder später erforderlich)
- Linux (Linux wird offiziell nicht unterstützt. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter „Hinzufügen eines Druckers unter Linux“ auf Seite 19.)

## Über dieses Benutzerhandbuch

---

Dieses Benutzerhandbuch enthält Anweisungen für die Verwendung des DYMO LabelWriter Print Servers auf Windows-, Macintosh- und Linux-Plattformen. Im Wesentlichen funktioniert die Software auf allen Plattformen auf die gleiche Weise. Sofern Unterschiede in den Funktionen, Abläufen oder Befehlen vorhanden sind, wird dies im Text ausdrücklich erwähnt.

Dieses Benutzerhandbuch enthält Informationen zum Installieren und Verwenden des Druckservers mit einem DYMO LabelWriter-Drucker. Je nach verwendetem DYMO-Druckermodell sind möglicherweise nicht alle Abschnitte dieses Benutzerhandbuchs für Sie relevant. Die folgende Tabelle gibt Ihnen einen Überblick über den Aufbau des Handbuchs.

| Kapitel  | Beschreibung  |
|--|---|
| Überblick über den LabelWriter Print Server      | Enthält Überblicksinformationen zum Druckserver.  |
| Installieren des LabelWriter Print Servers       | Beschreibt das Installieren und Konfigurieren des Druckservers, das Installieren der DYMO LabelWriter Print Server Control Center-Software und das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers zu Ihrem Computer.                                       |
| Überblick über den LabelWriter Print Server      | Enthält Informationen zur DYMO LabelWriter Printer Server Control Center-Software, zum Ändern der Serverkonfiguration und zum Durchführen eines Firmware-Upgrades.  |
| Hilfe bei Problemen und Garantie                 | Enthält Vorschläge zur Lösung von Problemen, die bei der Verwendung des Druckservers auftreten können. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, finden Sie hier auch Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Technischen Kundendienst von DYMO. |
| Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen | Enthält technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen für den Druckserver.   |

# Kapitel 2

## Installieren des LabelWriter Print Servers

In diesem Kapitel wird das Installieren und Konfigurieren des Druckservers beschrieben.

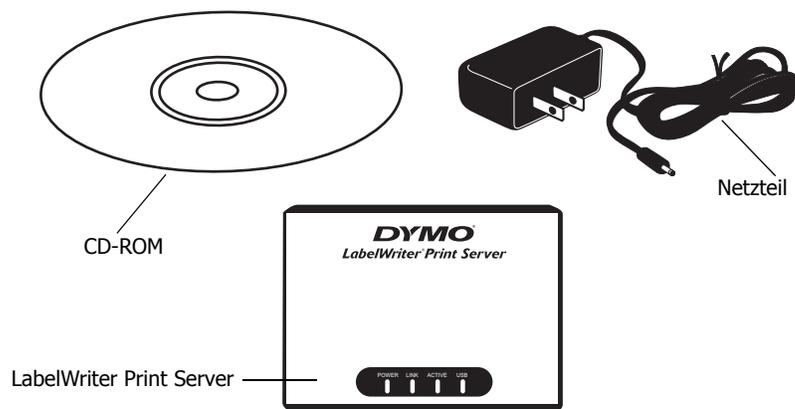
### So installieren Sie den Druckserver:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass alles Notwendige bereitliegt.
- 2 Schließen Sie die Kabel an.
- 3 Installieren Sie die Control Center-Software.
- 4 Konfigurieren Sie den Druckserver.
- 5 Fügen Sie Ihrem Computer den Drucker hinzu.  
Betriebssystemspezifische Anweisungen zum Hinzufügen eines Druckers zum Computer finden Sie in *Kapitel 3, Hinzufügen eines Druckers*.

## Vorbereitung

---

Packen Sie Ihren Druckserver aus und kontrollieren Sie, dass alle hier abgebildeten Gegenstände vorhanden sind.



Außerdem benötigen Sie Folgendes:

- einen LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher mit Netzteil und USB-Kabel
- installierte LabelWriter-Druckertreiber (in der DYMO Label Software-Installation enthalten)
- ein Standard-Ethernet-Kabel (im Computerfachhandel erhältlich)
- eine funktionierende Ethernet-Verbindung mit Ihrem lokalen Netzwerk (LAN)

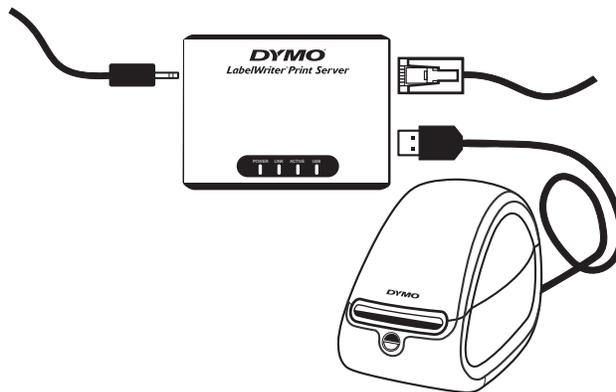
## Anschließen der Kabel

---

Der Druckserver wird über eine Standard-Ethernet-Verbindung mit Ihrem Netzwerk verbunden.

### So schließen Sie die Kabel an:

- 1 Verbinden Sie das Ethernet-Kabel mit dem Ethernet-Anschluss auf der rechten Seite des Druckservers.
- 2 Stecken Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels in einen freien Ethernet-Anschluss Ihres Netzwerks.
- 3 Stecken Sie den Stecker des USB-Kabels zum LabelWriter-Drucker in den Druckeranschluss auf der rechten Seite des Druckservers. Kontrollieren Sie, dass das USB-Kabel auch wirklich an Ihren Drucker angeschlossen und Ihr Drucker eingeschaltet ist.
- 4 Stecken Sie den Stecker des Druckserver-Netzteilkabels in den Stromanschluss auf der linken Seite des Druckservers.
- 5 Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.



## Installieren der Software

---

Über die mit Ihrem Druckserver mitgelieferte Control Center-Software können Sie schnell auf alle Funktionen zum Konfigurieren und Verwalten Ihres Druckservers zugreifen. Sie können die Software auf einem beliebigen Computer installieren, der an Ihr Netzwerk angeschlossen ist.

### Installieren der Software unter Windows

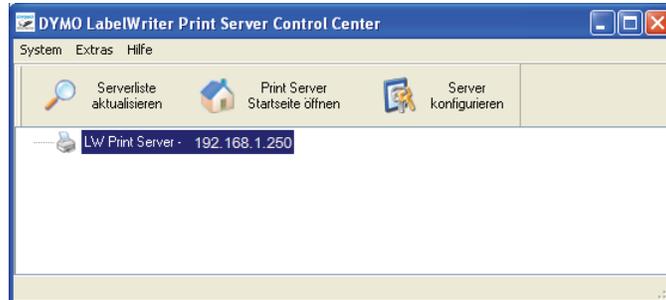
Sie können die Control Center-Software unter Windows installieren.

#### So installieren Sie die Software unter Windows:

- 1 Legen Sie die LabelWriter Print Server-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Nach einigen Sekunden wird der Installationsbildschirm angezeigt.  
Wenn der Installationsbildschirm nicht angezeigt wird:
  - a. Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start** und dann auf **Ausführen**. Das Dialogfeld „Ausführen“ wird angezeigt.
  - b. Geben Sie **D:\install.exe** ein (wobei D der dem CD-ROM-Laufwerk zugewiesene Buchstabe ist) und klicken Sie auf **OK**.
- 2 Klicken Sie auf **Anwendung installieren** und befolgen Sie die Anweisungen des Installationsprogramms.

- 3 Achten Sie darauf, dass auf der letzten Seite des Installationsprogramms das Kontrollkästchen **LabelWriter Print Server Control Center starten** markiert ist. Klicken Sie dann auf **Fertig stellen**.

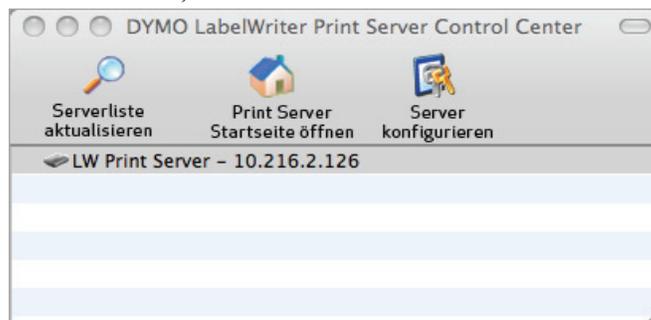
Das DYMO LabelWriter Print Server Control Center wird gestartet.



## Installieren der Software unter Mac OS

### So installieren Sie die Software unter Mac OS:

- 1 Legen Sie die LabelWriter Print Server-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Auf Ihrem Schreibtisch wird das CD-Symbol angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf das CD-Symbol und doppelklicken Sie dann auf den Ordner **Mac**.
- 3 Doppelklicken Sie auf **Dymo LabelWriter Print Server Control Center.dmg**. Der Ordner „DYMO LabelWriter Print Server“ wird geöffnet.
- 4 Ziehen Sie das Symbol **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** auf den Ordner **Programme** auf Ihrem Computer.
- 5 Doppelklicken Sie im Ordner **Programme** auf  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center**, um das Control Center zu öffnen.



## Konfigurieren des Druckservers

---

Beim erstmaligen Installieren des Druckservers wird dem Server automatisch eine IP-Adresse zugewiesen. Die IP-Adresse wird bei jedem Start der Software im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt.

Der Server ist standardmäßig so konfiguriert, dass ihm automatisch eine IP-Adresse zugewiesen wird. Wenn Sie den Druckserver in einem kleinen Büro- oder Heimnetzwerk betreiben, empfehlen wir, den Server so zu konfigurieren, dass er eine statische IP-Adresse verwendet. So stellen Sie sicher, dass die an Ihr Netzwerk angeschlossenen Computer immer den Druckserver finden können.

Die statische IP-Adresse für den Druckserver lautet standardmäßig *192.168.1.100*. Sie müssen lediglich die letzten drei Ziffern ändern. Wenn Sie eine statische IP-Adresse zuweisen, müssen Sie darauf achten, dass diese IP-Adresse nicht bereits von Ihrem Router verwendet wird. Wie Sie dies kontrollieren können, erfahren Sie in der Dokumentation, die Sie zu Ihrem Router erhalten haben. Es hat sich bewährt, beim Hinzufügen eines Druckservers oder eines anderen gemeinsam genutzten Netzwerkgeräts zu einem Netzwerk mit einer Zahl weit oben im zulässigen Bereich zu beginnen, z. B. *192.168.1.250*, und dann nach unten durchzugehen.

---

**Hinweis** Wenn Sie keine statische IP-Adresse festlegen, schreiben Sie sich die IP-Adresse auf, die im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt wird. Sie benötigen diese IP-Adresse für das Hinzufügen des Druckers zu Ihrem Computer.

---

### So legen Sie eine statische IP-Adresse fest:

- 1 Wenn das Control Center noch nicht geöffnet ist, doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop auf  (Windows) bzw. auf den Ordner **Programme** (Mac OS).
- 2 Klicken Sie in der Control Center-Symbolleiste auf  **Server konfigurieren**. Das Dialogfeld „Anmelden bei LW Print Server“ wird geöffnet.



- 3 Geben Sie in die Felder **Administrator** und **Kennwort** Folgendes ein:  
**Administrator:** admin  
**Kennwort:** admin

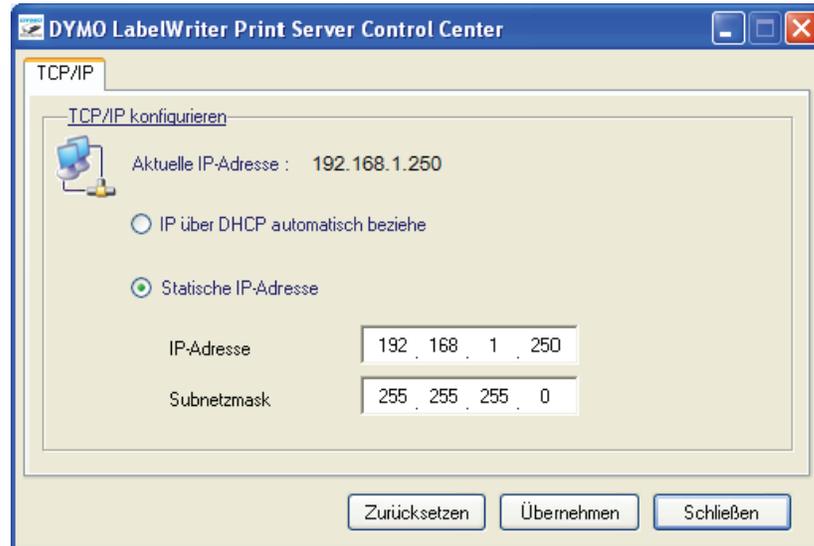
---

**Hinweis** Dies sind die Standardeinstellungen. Wie Sie diese ändern können, erfahren Sie unter „Ändern des Administratormens und des Kennworts“ auf Seite 26.

---

**4** Klicken Sie auf **Anmelden**.

Das Dialogfeld „TCP/IP konfigurieren“ wird geöffnet.

**5** Wählen Sie **Statische IP-Adresse** aus.**6** Geben Sie im Feld **IP-Adresse** die zu verwendende IP-Adresse ein und klicken Sie auf **Übernehmen**.**7** Wenn Sie aufgefordert werden, die TCP-IP-Konfiguration zu speichern, klicken Sie auf **Ja**.**8** Klicken Sie nach dem Neustart des Servers auf **Schließen**, um das Dialogfeld „TCP/IP konfigurieren“ zu schließen.

Die IP-Adresse wird jetzt im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt.

---

**Hinweis** Notieren Sie sich diese IP-Adresse. Sie benötigen sie, wenn Sie den Drucker zu Ihrem Computer hinzufügen.

---

Als Nächstes müssen Sie den Drucker zu Ihrem Computer hinzufügen. Anweisungen dazu, wie Sie den Drucker zu Ihrem Betriebssystem hinzufügen können, finden Sie in *Kapitel 3, Hinzufügen eines Druckers*.

Seite leer für doppelseitigen Druck.

## Kapitel 3

# Hinzufügen eines Druckers

Um auf dem LabelWriter-Drucker drucken zu können, der mit dem Druckserver verbunden ist, müssen Sie zunächst den Drucker Ihrem Computer hinzufügen. Sie können wählen, ob der Drucker nur bestimmten Computern oder allen Computern im Netzwerk hinzugefügt werden soll.

Bevor Sie Ihrem lokalen Computer einen Drucker hinzufügen können, müssen die LabelWriter-Druckertreiber auf dem Computer installiert sein. Diese Druckertreiber werden zusammen mit der DYMO Label Software installiert.

---

**Hinweis** Da der Drucker LabelWriter Duo praktisch zwei Drucker in sich vereint, müssen Sie Ihrem Computer beide Drucker, den Etikettendrucker und den Banddrucker, hinzufügen. Diese beiden Drucker erscheinen in der Druckerliste als separate Einträge.

---

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie einen Drucker unter Windows XP, Windows Vista, Mac und Linux hinzufügen.

## Hinzufügen eines Druckers unter Windows XP

---

In diesem Abschnitt wird das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers unter Windows XP beschrieben.

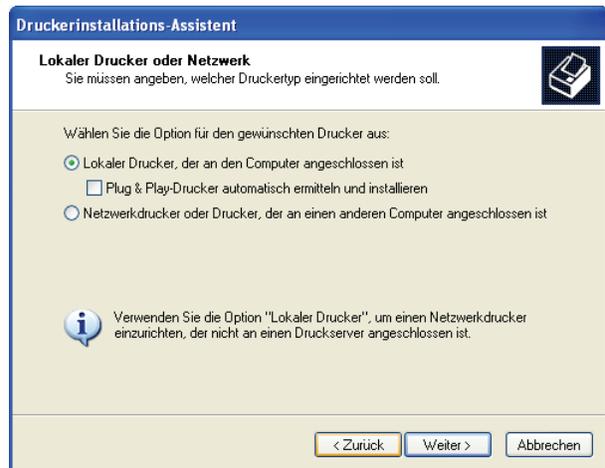
Wenn ein LabelWriter Duo-Drucker hinzugefügt werden soll, müssen Sie für den Etikettendrucker und den Banddrucker jeweils separate Ports (Anschlüsse) erstellen. Jeder Port muss einen eindeutigen Namen haben.

**So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:**

- 1 Klicken Sie auf **Start** und dann auf **Drucker und Faxgeräte**.
- 2 Klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.  
Der Druckerinstallations-Assistent wird gestartet.
- 3 Klicken Sie auf **Weiter**.

4 Gehen Sie auf der Seite **Lokaler Drucker oder Netzwerk** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie **Lokaler Drucker, der an den Computer angeschlossen ist**.
- b. Achten Sie darauf, dass das Kontrollkästchen **Plug & Play-Drucker automatisch ermitteln und installieren** nicht markiert ist.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



5 Gehen Sie auf der Seite **Druckeranschluss auswählen** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie **Einen neuen Anschluss erstellen**.
- b. Wählen Sie unter **Anschlussstyp** die Option **Standard TCP/IP Port** aus.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

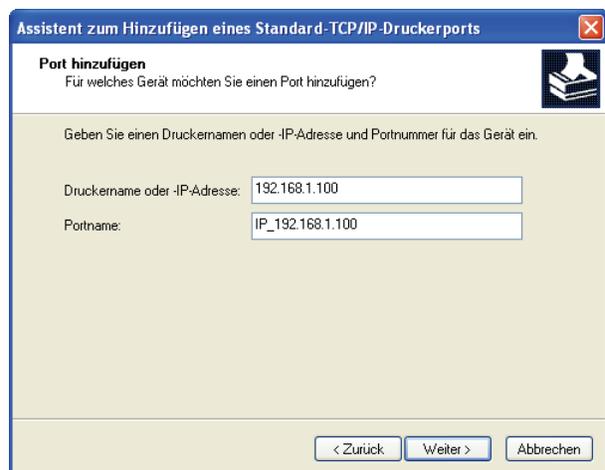
Der Assistent zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports wird gestartet.

6 Klicken Sie auf **Weiter**.

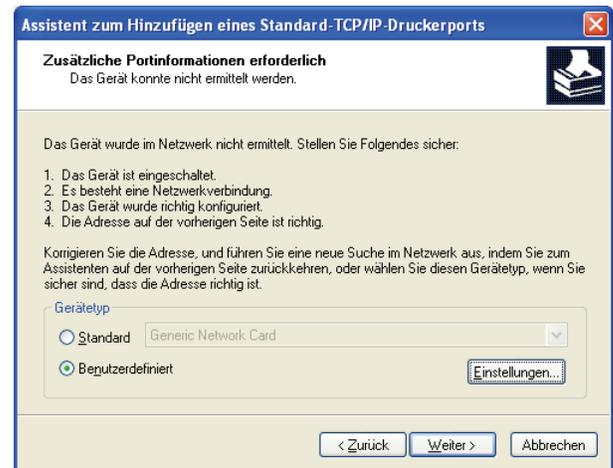


7 Gehen Sie auf der Seite **Port hinzufügen** wie folgt vor:

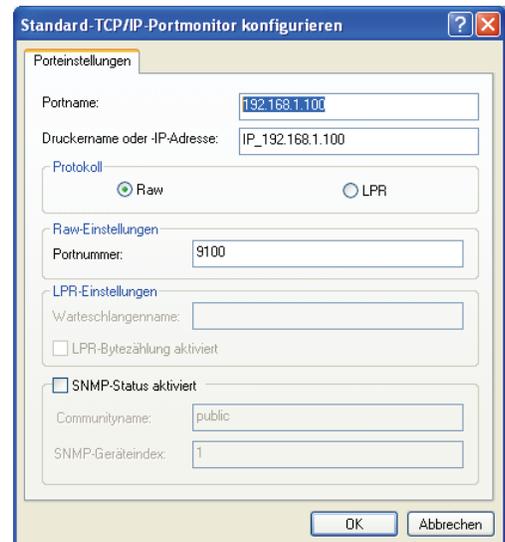
- a. Geben Sie im Feld **Druckername oder IP-Adresse** die IP-Adresse ein, die Sie sich beim Konfigurieren des Druckers notiert haben. Der Portname wird automatisch ausgefüllt.
- b. (Optional) Geben Sie im Feld **Anschlussname** einen neuen Namen für den Port ein. Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, müssen Sie dem Etikettendruckerport einen anderen Namen als dem Banddruckerport geben.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



- 8 Wählen Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** die Option **Benutzerdefiniert** und klicken Sie dann auf **Einstellungen**.

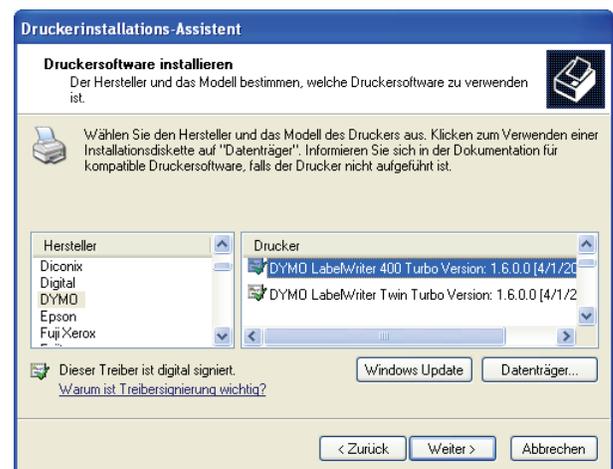


- 9 Gehen Sie im Dialogfeld **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
- Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
  - Vergewissern Sie sich, dass unter **Raw-Einstellungen** für **Portnummer** die Nummer **9100** eingetragen ist. Dies ist der Standardwert.
  - Klicken Sie auf **OK**.
- 10 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** auf **Weiter**.
- 11 Klicken Sie auf der letzten Seite des Assistenten zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports auf **Fertig stellen**.



- 12 Gehen Sie auf der Seite **Druckersoftware installieren** des Druckerinstallations-Assistenten wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- Wählen Sie in der Liste **Drucker** den LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten. Wenn Sie einen LabelWriter Duo hinzufügen möchten, wählen Sie **DYMO LabelWriter DUO Label** aus.
- Klicken Sie auf **Weiter**.



**13** Gehen Sie auf der Seite **Drucker benennen** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

**14** Aktivieren Sie auf der Seite **Druckerfreigabe** die Option **Drucker nicht freigeben** und klicken Sie auf **Weiter**.

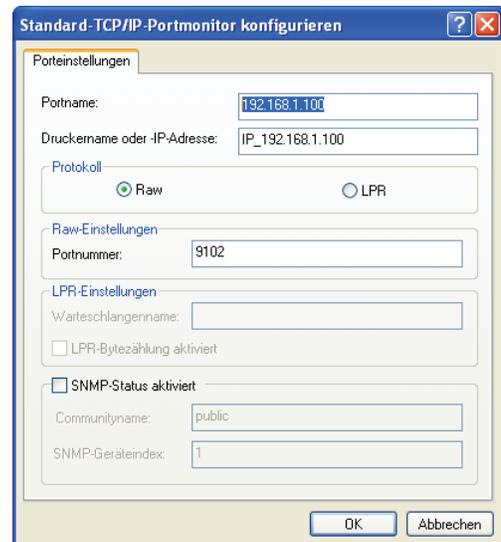
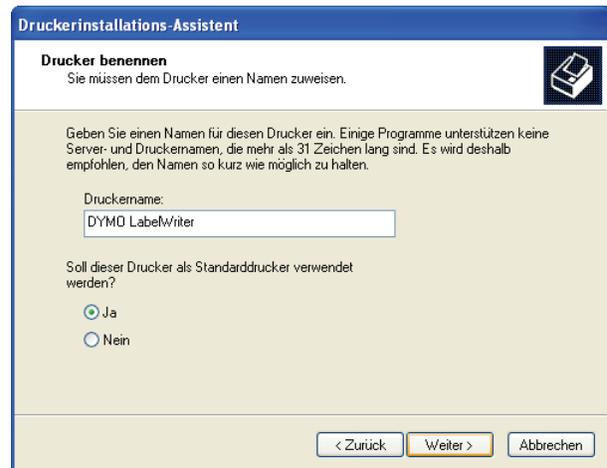
**15** Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Ja** und dann auf **Weiter**.

**16** Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

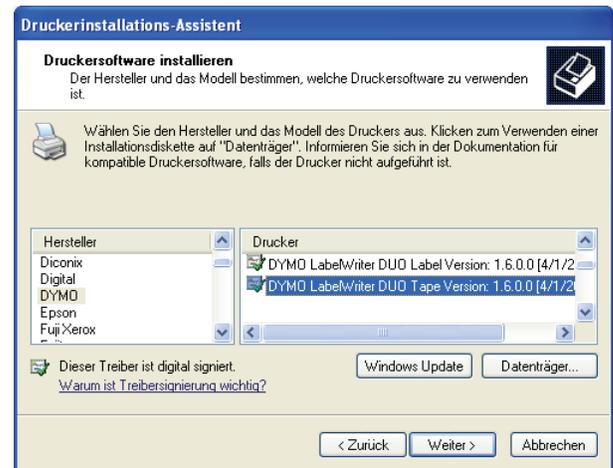
**So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:**

- 1 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 8 in „So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:“ auf Seite 9.
- 2 Gehen Sie auf der Seite **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
  - a. Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
  - b. Geben Sie unter **Raw-Einstellungen** im Feld **Portnummer** die Nummer **9102** ein.
  - c. Klicken Sie auf **OK**.
- 3 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** auf **Weiter**.
- 4 Klicken Sie auf der letzten Seite des Assistenten zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports auf **Fertig stellen**.



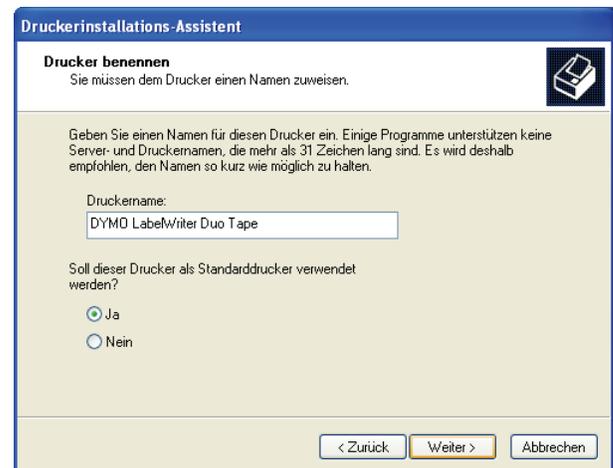
5 Gehen Sie auf der Seite **Druckersoftware installieren** des Druckerinstallations-Assistenten wie folgt vor:

- a. Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- b. Wählen Sie in der Liste **Drucker** den Eintrag **DYMO LabelWriter Duo Tape**.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



6 Gehen Sie auf der Seite **Drucker benennen** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein. Dieser Name muss anders lauten als der Name für den Etikettendruckerteil des LabelWriter Duo.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



7 Aktivieren Sie auf der Seite

**Druckerfreigabe** die Option **Drucker nicht freigeben** und klicken Sie auf **Weiter**.

8 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Ja** und dann auf **Weiter**.

9 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.

## Hinzufügen eines Druckers unter Windows Vista

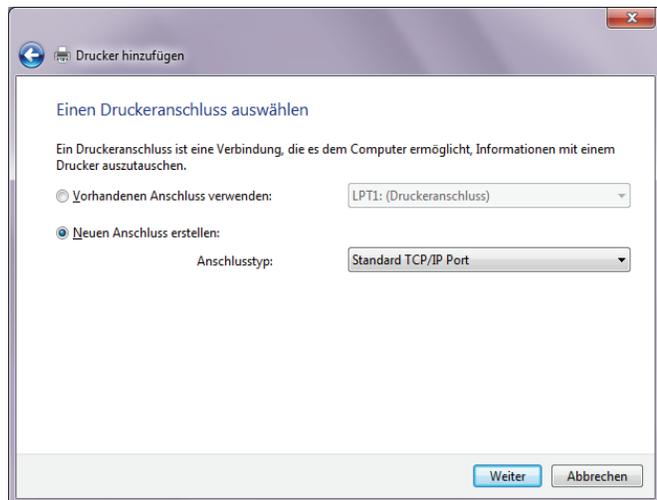
In diesem Abschnitt wird das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers unter Windows Vista beschrieben.

Wenn ein LabelWriter Duo-Drucker hinzugefügt werden soll, müssen Sie für den Etikettendrucker und den Banddrucker jeweils separate Ports (Anschlüsse) erstellen. Jeder Port muss einen eindeutigen Namen haben.

### So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

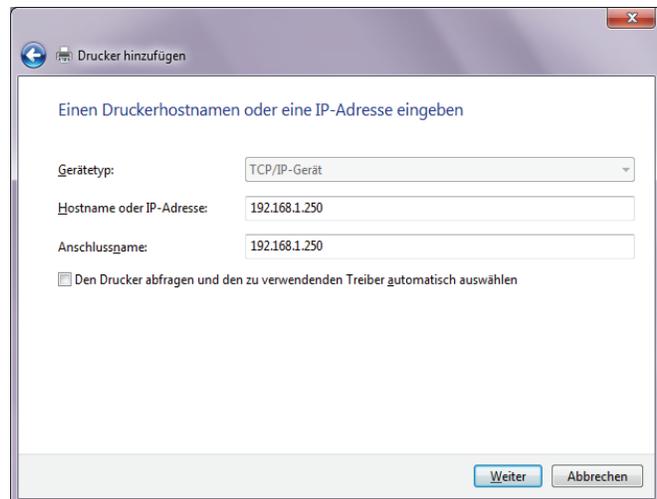
- 1 Klicken Sie auf **Start** und anschließend auf **Systemsteuerung**.
- 2 Klicken Sie unter **Hardware und Sound** auf **Drucker**.
- 3 Klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.  
Das Dialogfeld „Drucker hinzufügen“ wird geöffnet.
- 4 Klicken Sie auf **Einen lokalen Drucker hinzufügen**.
- 5 Gehen Sie auf der Seite **Einen Druckeranschluss auswählen** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie **Neuen Anschluss erstellen**.
- b. Wählen Sie unter **Anschlusstyp** die Option **Standard TCP/IP Port** aus.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

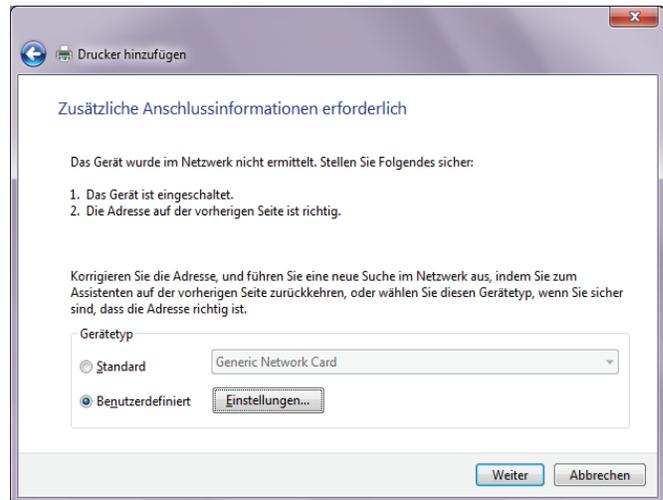


- 6 Gehen Sie auf der Seite **Einen Druckerhostnamen oder eine IP-Adresse eingeben** wie folgt vor:

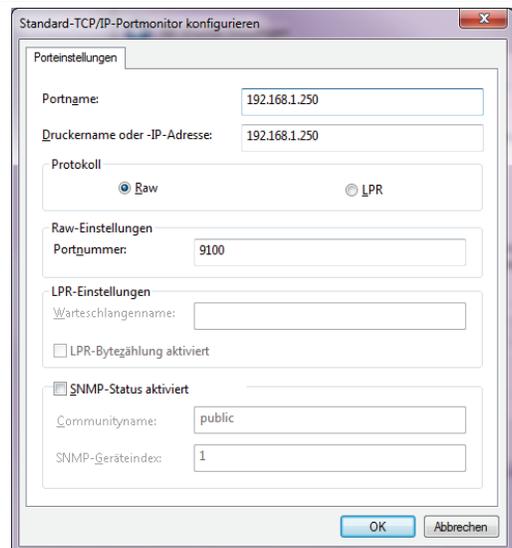
- a. Geben Sie im Feld **Hostname oder IP-Adresse** die IP-Adresse ein, die Sie sich beim Konfigurieren des Druckers notiert haben.  
Der Portname wird automatisch ausgefüllt.
- b. (Optional) Geben Sie im Feld **Portname** einen neuen Namen für den Port ein.  
Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, müssen Sie dem Etikettendruckerport einen anderen Namen als dem Banddruckerport geben.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



- 7 Wählen Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** die Option **Benutzerdefiniert** und klicken Sie dann auf **Einstellungen**.

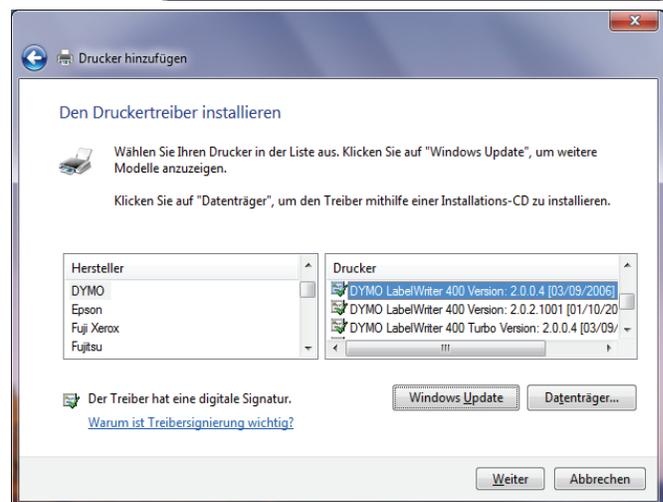


- 8 Gehen Sie im Dialogfeld **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
- Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
  - Vergewissern Sie sich, dass unter **Raw-Einstellungen** für **Portnummer** die Nummer **9100** eingetragen ist. Dies ist der Standardwert.
  - Klicken Sie auf **OK**.



- 9 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** auf **Weiter**.

- 10 Gehen Sie auf der Seite **Den Druckertreiber installieren** wie folgt vor:
- Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
  - Wählen Sie in der Liste **Drucker** den LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten. Wenn Sie einen LabelWriter Duo hinzufügen möchten, wählen Sie **DYMO LabelWriter DUO Label** aus.
  - Klicken Sie auf **Weiter**.



**11** Gehen Sie auf der Seite **Geben Sie einen Druckernamen ein** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

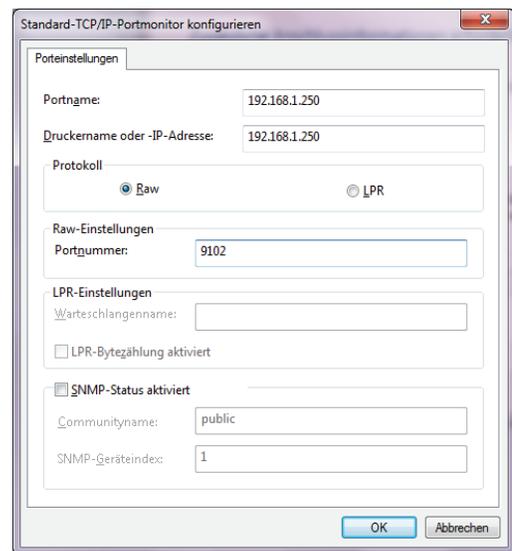
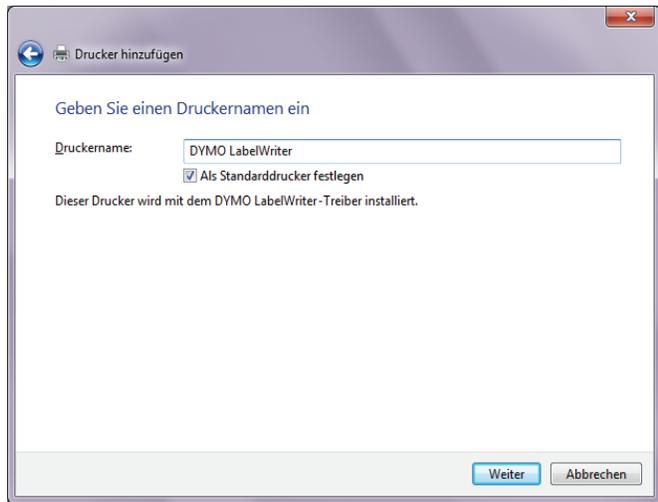
**12** Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Testseite drucken**.

**13** Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

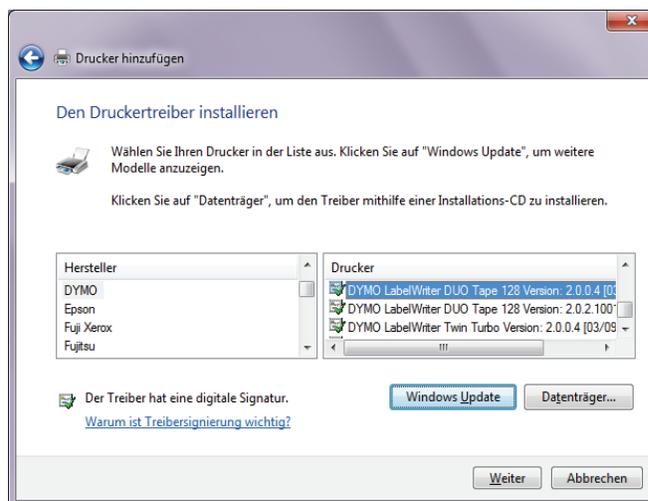
**So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:**

- 1 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7 in „So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:“ auf Seite 14.
- 2 Gehen Sie auf der Seite **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
  - a. Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
  - b. Geben Sie unter **Raw-Einstellungen** im Feld **Portnummer** die Nummer **9102** ein.
  - c. Klicken Sie auf **OK**.
- 3 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** auf **Weiter**.



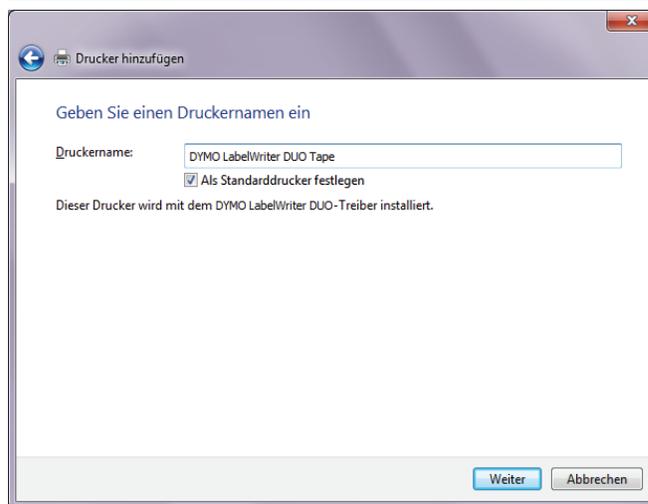
4 Gehen Sie auf der Seite **Den Druckertreiber installieren** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- b. Wählen Sie in der Liste **Drucker** den Eintrag **DYMO LabelWriter Duo Tape**.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



5 Gehen Sie auf der Seite **Geben Sie einen Druckernamen ein** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.  
Dieser Name muss anders lauten als der Name für den Etikettendrucker des LabelWriter Duo.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



6 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Testseite drucken**.

7 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.

## Hinzufügen eines Druckers unter Mac OS

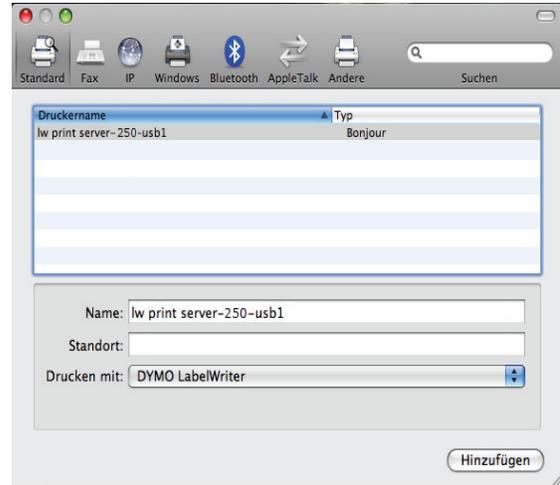
Wird ein Drucker unter Mac OS hinzugefügt, erscheint er in der Liste „Druckername“ als „lw print server-*nnn*-usb1“, wobei „*nnn*“ für die letzten drei Ziffern der IP-Adresse steht, die dem Druckserver zugewiesen wurde.

**Hinweis** Sie müssen Mac OS 10.5 oder später verwenden, um einen an den Druckserver angeschlossenen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen zu können.

### So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Wählen Sie im Apple-Menü den Eintrag **Systemeinstellungen** aus.
- 2 Klicken Sie auf **Drucken & Faxen**.
- 3 Klicken Sie unter der Liste **Drucker** auf das Symbol **+**.
- 4 Klicken Sie in der Symbolleiste auf **Standard**.
- 5 Wählen Sie in der Liste **Druckername** den Eintrag **lw print server-*nnn*-usb1** aus.

**Hinweis** Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, enthält die Liste auch den Eintrag „lw print server-*nnn*-usb1-2“. Diesen Drucker werden Sie später noch hinzufügen.



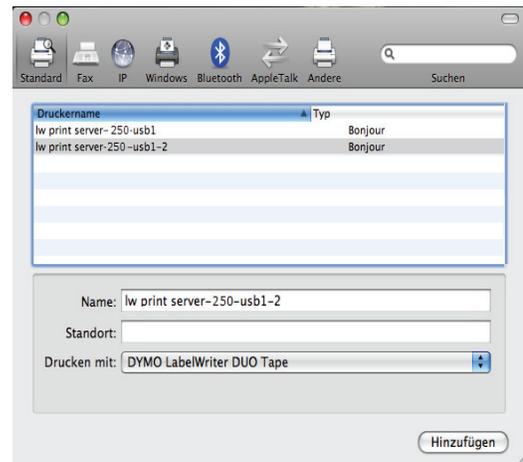
Das Feld „Drucken mit“ wird automatisch ausgefüllt.

- 6 (Optional) Geben Sie einen Namen für den Drucker ein.
- 7 Klicken Sie auf **Hinzufügen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

### So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:

- 1 Klicken Sie unter der Liste **Drucker** auf das Symbol **+**.
- 2 Klicken Sie in der Symbolleiste auf **Standard**.
- 3 Wählen Sie in der Liste **Druckername** den Eintrag **lw print server-*nnn*-usb1-2** aus. Das Feld „Drucken mit“ wird automatisch ausgefüllt.
- 4 (Optional) Geben Sie einen Namen für den Drucker ein.
- 5 Klicken Sie auf **Hinzufügen**. Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.



## Hinzufügen eines Druckers unter Linux

DYMO bietet offiziell keine Unterstützung für das Installieren des Druckers auf einem Linux-System. Dennoch werden in diesem Abschnitt die Schritte zum Hinzufügen eines Druckers unter Ubuntu 8.04 (CUPS Version 1.3.7) beschrieben.

**Hinweis** Vor dem Installieren des Druckers müssen die DYMO LabelWriter-Treiber für CUPS installiert sein.

### So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie in der Adressleiste **http://localhost:631** ein, um die CUPS-Startseite zu öffnen.
- 2 Gehen Sie zur Registerkarte **Verwaltung** und klicken Sie auf **Neue Drucker suchen**.
- 3 Wählen Sie in der Liste **Verfügbare Drucker** den DYMO LabelWriter-Drucker aus, der an den Druckserver angeschlossen ist, und klicken Sie auf **Diesen Drucker hinzufügen**.



**Hinweis** Wenn Sie einen DYMO LabelWriter Duo hinzufügen möchten, muss sichergestellt sein, dass in der Liste der Eintrag „DYMO LabelWriter Duo Label“ ausgewählt ist. Wenn in der Liste „Verfügbare Drucker“ nur der Banddrucker und nicht der Etikettendrucker angezeigt wird, klicken Sie so lange auf **Neu laden**, bis der Etikettendrucker in der Liste erscheint.

- 4 Ändern Sie bei Bedarf die Angaben zum Namen, zum Ort und zur Beschreibung des Druckers und klicken Sie auf **Vor**.



- 5 Wählen Sie in der Liste **Modell/Treiber** den DYMO LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten, und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**. Der Drucker steht jetzt zur Verfügung.



- 6 Drucken Sie ein Testetikett. Informationen zum Drucken von Testetiketten finden Sie unter „Drucken eines Testetiketts“ auf Seite 21. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

**So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:**

- 1 Klicken Sie auf die Registerkarte **Drucker**.
- 2 Notieren Sie sich die Geräte-URI für den Etikettendrucker des LabelWriter Duo.



- 3 Gehen Sie zur Registerkarte **Verwaltung** und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.



- 4 Gehen Sie auf der Seite **Neuen Drucker hinzufügen** wie folgt vor:
  - a. Geben Sie im Feld **Name** einen Namen für den Drucker (z. B. *Duo Band*) ein.
  - b. (Optional) Geben Sie einen Ort und eine Beschreibung für den Drucker ein.
  - c. Klicken Sie auf **Vor**.



- 5 Wählen Sie in der Liste **Geräte** den Eintrag **AppSocket/HP Jetdirect** aus und klicken Sie auf **Vor**.



- 6 Gehen Sie auf der Seite **Geräte-URI** wie folgt vor:
  - a. Geben Sie im Feld **Geräte-URI** die Geräte-URI des Etikettendruckers ein.
  - b. Geben Sie am Ende der Geräte-URI des Etikettendruckers **:9102** ein.
  - c. Klicken Sie auf **Vor**.



- 7 Wählen Sie in der Liste **Marke/Hersteller** den Eintrag **DYMO** aus und klicken Sie auf **Vor**.



- 8 Wählen Sie in der Liste **Modell/Treiber** den **DYMO LabelWriter-Banddrucker** aus, den Sie hinzufügen möchten, und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**. Der Drucker steht jetzt zur Verfügung.



## Drucken eines Testetiketts

Vergewissern Sie sich, dass der Drucker angeschlossen ist und ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie nach dem Hinzufügen des Druckers ein Testetikett ausdrucken.

### So drucken Sie ein Testetikett aus:

- 1 Gehen Sie auf der CUPS-Startseite auf die Registerkarte **Drucker**.
- 2 Gehen Sie zu dem Drucker, auf dem das Testetikett ausgedruckt werden soll, und klicken Sie auf **Testseite drucken**.

Seite leer für doppelseitigen Druck.

# Kapitel 4

## Überblick über den LabelWriter Print Server

Mit der DYMO LabelWriter Print Server Control Center-Software (im Folgenden auch kurz „Control Center“ genannt) können Sie schnell Informationen zum Server anzeigen und die IP-Adresse konfigurieren. Der Druckserver besitzt auch einen internen Satz von Webseiten mit zusätzlichen Verwaltungsoptionen, auf die Sie vom Control Center aus zugreifen können.

### Das Control Center

---

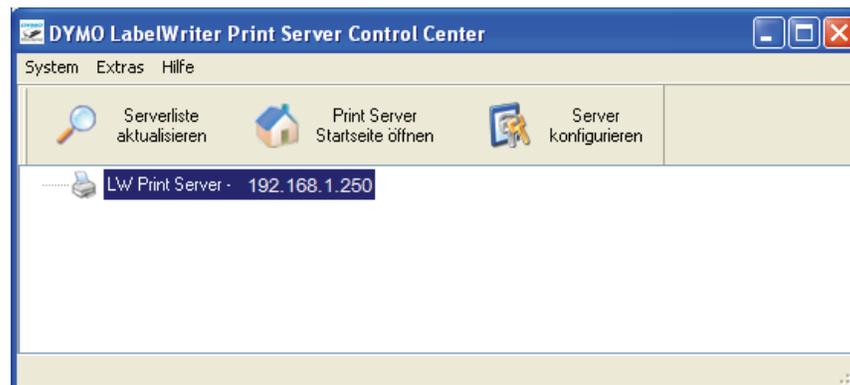
Das DYMO LabelWriter Print Server Control Center bietet die folgenden Möglichkeiten:

- Anzeigen von Serverinformationen (nur unter Windows)
- Öffnen der Serverstartseite
- Konfigurieren des Servers

Wenn mehrere LabelWriter Print Server an Ihr Netzwerk angeschlossen sind, können Sie vom Control Center aus auf alle diese Druckserver zugreifen.

**So zeigen Sie Informationen zum Druckserver an (nur unter Windows):**

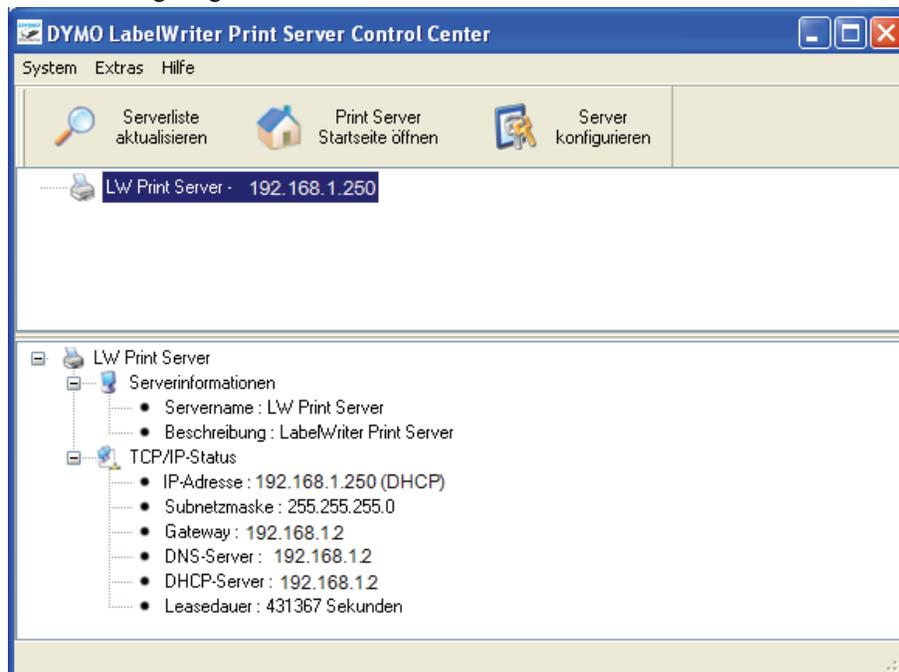
- 1 Doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop auf .



- 2 Wählen Sie in der Liste der Server den Server aus, zu dem Sie Informationen angezeigt bekommen möchten.
- 3 Wählen Sie im Menü **Extras** den Befehl **Konfiguration**.



- 4 Markieren Sie das Kontrollkästchen **Serverinformationen anzeigen** und klicken Sie auf **OK**. Die Serverinformationen werden daraufhin in einem separaten Bereich unterhalb der Serverliste angezeigt.



## Die Print Server-Webseiten

---

Die Print Server-Webseiten bieten die folgenden Möglichkeiten:

- Anzeigen des Serverstatus
- Ändern der Konfiguration
- Ändern des Administratormamens und des Kennworts
- Upgrade der Firmware
- Neustart des Servers
- Zurücksetzen des Servers auf die Werkseinstellungen

### So öffnen Sie die Print Server-Startseite:

- 1 Öffnen Sie das Control Center.
- 2 Wählen Sie in der Liste der Server den Druckserver aus, auf den Sie zugreifen möchten.
- 3 Klicken Sie in der Symbolleiste auf  **Print Server-Startseite öffnen** (Windows) bzw. auf  **Zur Startseite gehen** (Mac OS).

---

**Hinweis** Die Print Server-Startseite kann auch durch Eingabe der IP-Adresse des Druckservers in der Adressleiste Ihres Webbrowsers geöffnet werden.

---

## Anzeigen des Status des Druckservers

Auf der Statusseite werden der Status des Druckservers und die TCP/IP-Konfiguration angezeigt.

### So zeigen Sie den Status des Druckservers an:

- ◆ Klicken Sie am oberen Rand der Print Server-Startseite auf **STATUS**.

## Konfigurieren des Servers

---

Zum Ändern des Namens und der Beschreibung des Servers, zum Konfigurieren der IP-Adresse, zum Ändern des Administratormens und des Kennworts und zum Ausführen von Wartungsaufgaben am Druckserver steht Ihnen die Seite „KONFIG“ zur Verfügung.

### So öffnen Sie die Seite „KONFIG“:

- 1 Klicken Sie am oberen Rand der Print Server-Startseite auf **KONFIG**.
- 2 Geben Sie in den Feldern **Administrator** und **Kennwort** Folgendes ein und klicken Sie auf **Anmelden**:

**Administrator:** admin

**Kennwort:** admin

---

**Hinweis** Dies sind die Standardeinstellungen. Wie Sie diese ändern können, erfahren Sie unter „Ändern des Administratormens und des Kennworts“ auf Seite 26.

---

## Ändern des Servernamens und der Serverbeschreibung

Sie können den Namen und die Beschreibung des Druckservers ändern. Die Vergabe eines eindeutigen Namens und einer aussagekräftigen Beschreibung erleichtert die Verwaltung mehrerer Druckserver im selben Netzwerk.

### So ändern Sie den Namen und die Beschreibung eines Servers:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Geben Sie im Feld **Servername** einen neuen Namen für den Server ein.
- 3 Geben Sie im Feld **Serverbeschreibung** eine neue Beschreibung für den Server ein.
- 4 Klicken Sie auf **Senden**.

Der Name und die Beschreibung des Druckservers werden aktualisiert.

## Ändern der TCP/IP-Konfiguration

Sie können den Druckserver so konfigurieren, dass er automatisch eine IP-Adresse abrufen, oder Sie können ihm eine selbst gewählte statische IP-Adresse zuweisen.

Wenn Sie den Druckserver in einem kleinen Büro- oder Heimnetzwerk betreiben, empfehlen wir, den Server so zu konfigurieren, dass er eine statische IP-Adresse verwendet. So stellen Sie sicher, dass die an Ihr Netzwerk angeschlossenen Computer immer den Druckserver finden können.

Die statische IP-Adresse für den Druckserver lautet standardmäßig *192.168.1.100*. Sie müssen lediglich die letzten drei Ziffern ändern. Wenn Sie eine statische IP-Adresse zuweisen, müssen Sie darauf achten, dass diese IP-Adresse nicht bereits von Ihrem Router verwendet wird. Wie Sie dies kontrollieren können, erfahren Sie in der Dokumentation, die Sie zu Ihrem Router erhalten haben. Es hat sich bewährt, beim Hinzufügen eines Druckservers oder eines anderen gemeinsam genutzten Netzwerkgeräts zu einem Netzwerk mit einer Zahl weit oben im zulässigen Bereich zu beginnen, z. B. *192.168.1.250*, und dann nach unten durchzugehen.

### So richten Sie die automatische Zuweisung der IP-Adresse ein:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Aktivieren Sie die Option **IP über DHCP automatisch beziehen**.
- 3 Klicken Sie auf **Senden**.

**So weisen Sie eine statische IP-Adresse zu:**

- 1 Klicken Sie auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Wählen Sie **Statische IP-Adresse** aus.
- 3 Geben Sie im Feld **IP-Adresse** die zu verwendende IP-Adresse ein.
- 4 Klicken Sie auf **Senden**.

## Ändern des Administratormenens und des Kennworts

Sie können den Administratormenens und das Kennwort jederzeit ändern. Die Standardeinstellungen für den Administratormenens und das Kennwort sind die folgenden:

**Administrator:** admin

**Kennwort:** admin

**So ändern Sie den Administratormenens und das Kennwort:**

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Benutzerkonten**.
- 2 Geben Sie im Feld **Neuer Administrator** einen neuen Administratormenens ein.
- 3 Geben Sie im Feld **Neues Kennwort** ein neues Kennwort ein.
- 4 Wiederholen Sie die Eingabe des Kennworts im Feld **Kennwort erneut eingeben** und klicken Sie dann auf **Senden**.  
Der Administratormenens und das Kennwort werden daraufhin aktualisiert.

## Upgrade der Firmware

---

Von Zeit zu Zeit können Upgrades der Firmware Ihres Druckservers bereitgestellt werden.

Wir empfehlen, Firmware-Updates nur dann durchzuführen, wenn Sie von einem Mitarbeiter des Technischen Kundendienstes von DYMO dazu aufgefordert werden oder wenn Sie auf ein Problem stoßen, das eindeutig auf ein Firmware-Problem zurückzuführen ist.

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie ein Firmware-Upgrade für Ihren Druckserver installieren können.

**So führen Sie ein Upgrade der Serverfirmware durch:**

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Wartung**.
- 2 Klicken Sie auf **Neue Firmware herunterladen**.  
In Ihrem Webbrowser wird daraufhin die Support-Seite der DYMO-Website geöffnet.
- 3 Wählen Sie auf der Downloads-Seite das Firmware-Upgrade für Ihren Druckserver aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die neue Firmware auf Ihren Computer herunterzuladen.
- 4 Klicken Sie auf der Seite **Wartung** auf **Firmware aktualisieren** und klicken Sie dann auf **Durchsuchen**.
- 5 Navigieren Sie zur heruntergeladenen Firmwaredatei, wählen Sie sie aus und klicken Sie auf **Öffnen**.
- 6 Klicken Sie auf **Hochladen**.  
Wenn die Print Server-Startseite angezeigt wird, wurde der Druckserver neu gestartet und die neue Firmware ist installiert.

# Hilfe bei Problemen und Garantie

Bei der Entwicklung des LabelWriter Printer Servers haben wir auf lange Haltbarkeit, hohe Zuverlässigkeit und minimalen Wartungsaufwand geachtet. Sollte dennoch einmal ein Problem auftreten, finden Sie in diesem Kapitel Hinweise dazu, wie Sie diese Probleme beseitigen können. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, finden Sie hier auch Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Technischen Kundendienst von DYMO.

## Fehlersuche und -beseitigung

---

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen dazu, wie Sie etwaige Probleme bei der Verwendung Ihres Druckers erkennen und beheben können.

### Statusanzeigen

Die Statusanzeigen zeigen den aktuellen Status des Druckers an.



|        |   |
|--------|---|
| POWER  | LED leuchtet: Der Server wird mit Strom versorgt.<br>LED leuchtet nicht: Der Server wird nicht mit Strom versorgt.                            |
| LINK   | LED leuchtet: Der Server ist mit dem Netzwerk verbunden.<br>LED leuchtet nicht: Es besteht keine Verbindung mit dem Netzwerk.                 |
| ACTIVE | LED blinkt: Das Netzwerk ist aktiv.   |
| USB    | LED leuchtet: Der Server ist mit einem Drucker verbunden.<br>LED blinkt: USB-Fehler<br>LED leuchtet nicht: Es ist kein Drucker angeschlossen. |

### Zurücksetzen des Druckers auf die Werkseinstellungen

Das Zurücksetzen des Druckers auf die Werkseinstellungen kann entweder über die Print Server-Webseiten oder manuell am Drucker selbst initiiert werden.

#### So setzen Sie den Drucker mithilfe der Webseiten zurück:

- 1 Klicken Sie in der Control Center-Symbolleiste auf **Print Server-Startseite öffnen** (Windows) bzw. auf **Zur Startseite gehen** (Mac OS).
- 2 Klicken Sie am oberen Rand der Seite auf **KONFIG**.
- 3 Geben Sie Ihren Administratortypen und Ihr Kennwort ein und klicken Sie auf **Anmelden**.
- 4 Klicken Sie links auf der Seite auf **Wartung**.
- 5 Klicken Sie auf **Auf Werkseinstellung zurücksetzen**.
- 6 Bestätigen Sie die Rücksetzung, indem Sie auf **Ja** klicken.  
Wenn die Print Server-Startseite geöffnet wird, wurde der Drucker auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

**So setzen Sie den Druckserver manuell zurück:**

- 1 Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus dem Druckserver.
- 2 Drücken Sie die Taste **Init/Reset** an der Seite des Druckservers, halten Sie sie gedrückt und stecken Sie den Stecker des Netzteils wieder in den Druckserver.
- 3 Halten Sie die Taste **Init/Reset** so lange gedrückt, bis die Statusanzeigen **POWER** und **USB** blinken.
- 4 Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus dem Druckserver und stecken Sie ihn wieder hinein. Der Druckserver ist damit auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

## **Begrenzte Garantie**

---

**BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG (2 JAHRE)**

Für Dymo-Waagen wird ab dem Kaufdatum eine zweijährige Gewährleistung gegen Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsmängel gegeben. Falls das Produkt innerhalb dieses Zeitraums Mängel aufweist, wird es umgehend auf unsere Kosten repariert oder ersetzt. Die Gewährleistung deckt keine unabsichtliche Beschädigung, Verschleiß oder daraus folgenden oder unabsichtlichen Verlust ab.

**WAS WIRD DURCH DIE GEWÄHRLEISTUNG ABGEDECKT**

Diese Gewährleistung deckt dieses Produkt nur gegen Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsmängeln ab. Wenn sich nach der Überprüfung des zurückgegebenen Produkts herausstellt, dass ein Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsmangel vorliegt, reparieren wir das Produkt oder tauschen es nach unserem Ermessen aus und senden es an Sie zurück. Sie tragen die Kosten des Produktversands an Dymo, für die Inspektion oder den Versand an Sie werden keine Gebühren berechnet.

**WAS WIRD NICHT DURCH DIE GEWÄHRLEISTUNG ABGEDECKT**

Die Gewährleistung deckt keinen Verlust oder Beschädigung eines Computers oder anderer Geräten ab, die direkt oder indirekt mit diesem Dymo-Produkt verbunden wurden. Diese Gewährleistung deckt ebenfalls keinen Verlust oder Beschädigung an Daten, Programmen, Einträgen oder anderen Informationen ab. Die Gewährleistung deckt keinen Schaden oder Verlust ab, der bei sachgemäßer Bedienung entsprechend des Bedienerhandbuchs nicht aufgetreten wäre. Diese Gewährleistung deckt keine anderen unbeabsichtigten oder Folgeschäden ab, auch dann nicht, wenn Dymo über die Möglichkeit solcher Schäden informiert wurde. Diese Gewährleistung ersetzt alle anderen Gewährleistungen ausdrücklicher oder stillschweigender Art. Gemäß dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Region variieren können.

**INANSPRUCHNAHME DER GEWÄHRLEISTUNG**

Um die Gewährleistung in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: [www.dymo.com](http://www.dymo.com)

## Unterstützung bei technischen Fragen

---

Wenn Sie beim Einrichten oder Verwenden Ihres Druckers auf ein Problem stoßen, lesen Sie sich bitte sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch, um sicherzustellen, dass Ihnen nichts entgangen ist, was in dieser Dokumentation besprochen wird.

Lässt sich Ihr Problem nicht anhand der Dokumentation lösen, können Sie bei DYMO weitere Informationen und Hilfe anfordern.

DYMO unterhält unter der Adresse [www.dymo.com](http://www.dymo.com) eine Website, auf der Sie aktuelle Support-Informationen für Ihren LabelWriter Print Server finden.

Für die Kontaktaufnahme per E-Mail besuchen Sie den Support-Bereich unserer Website unter [www.dymo.com](http://www.dymo.com).

Seite leer für doppelseitigen Druck.

# Kapitel 6

## Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen

Dieses Kapitel enthält technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen für den LabelWriter Print Server.

### Technische Daten

---

|                  | <b>LabelWriter Print Server</b>                 |
|------------------|---|
| Maße (B x H x T) | 78 mm x 59 mm x 22 mm                           |
| Gewicht          | 58 g  |
| Stromversorgung  | 5 V/2 A DC-Netzteil                             |
| Schnittstelle    | USB 1.1/2.0 Low-, Full- und Hi-Speed-kompatibel |

### Geräte-zertifizierung

---

Dieses Produkt erfüllt die CE-Normen, trägt das GS-Zeichen und besitzt ein NRTL-Zertifikat (cTUVus: USA und Kanada).

Dieses Produkt ist RoHS-konform.

### Konformitätserklärung

---

Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Rules ein. Diese Grenzwerte sollen ausreichenden Schutz gegen schädliche Störungen bei Einsatz in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen, was bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Verwendung zur Beeinträchtigung des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen kann. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass spezifische Installationen nicht zu Störungen führen. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch einfaches Aus- und Wiedereinschalten des Geräts feststellen lässt, wird der Benutzer dazu angehalten, diese Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Änderung der Ausrichtung oder des Aufstellungsortes der Empfangsantenne
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers
- Hinzuziehen eines Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers

## Rückmeldungen zur Dokumentation

---

Wir sind stets bemüht, die beste Dokumentation für unsere Produkte zu liefern. Daher freuen wir uns über Ihre Rückmeldungen. Bitte schicken Sie uns Ihre Anmerkungen und Vorschläge zu unserer Online-Hilfe sowie zu den Handbüchern, gleich ob gedruckt oder im PDF-Format bereitgestellt.

Geben Sie dabei bitte auch folgende Informationen an:

- Name und Versionsnummer des Produkts
- Art des Dokuments: gedrucktes Handbuch, Handbuch im PDF-Format oder Online-Hilfe
- Titel des Themas (bei Online-Hilfe) oder Seitennummer (bei gedruckten Handbüchern/ Handbüchern im PDF-Format)
- kurze Beschreibung des Inhalts (z. B. unklare oder fehlerhafte Schrittanweisungen, Informationen, die genauer erläutert werden müssen, usw.)
- Vorschläge zur Korrektur bzw. Verbesserung der Dokumentation

Wir freuen uns auch über Vorschläge zu weiteren Themen, die Ihrer Meinung nach in der Dokumentation enthalten sein sollten.

Schicken Sie Ihre Kommentare und Anregungen per E-Mail an:

**documentation@dymo.com**

Bitte beachten Sie, dass diese E-Mail-Adresse nur für Hinweise zur Dokumentation eingerichtet ist. Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.